



Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb

OBEČNÝ ÚRAD NEMECKÁ	
Dňa: 15.02.2016	
Císlo: 241/16	Kód tlačiva: 812
Prílohy: 5	Ukl. znak:

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a.s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a účastníkom (ďalej len „Dodatok“).

Informácie o zmluve

Služba: Firemný internet Kód Účastníka: 1183645200 Kód Adresáta: 1183645201

Účastník ☐ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ	
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Obecný Úrad Nemecká	
Rodné číslo (IČO): 00313645	IČ DPH:
Ulica: Hronska	Súpisné číslo: 37
Obec: Nemecká	PSČ: 97697
Telefón/Mobil: p.Barlová 0901701972	E-mail: uctovnicka@nemecka.info
Státna príslušnosť: Č. OP alebo Pasu: Orientačné číslo: 37 / Byt č./ poschodie: / Poznámka:	
Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba	
Priezvisko / Meno / Titul:	Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:
Ulica: Súpisné číslo: Orientačné číslo: / Obec / PSČ: /	
Priezvisko / Meno / Titul:	Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:
Ulica: Súpisné číslo: Orientačné číslo: / Obec / PSČ: /	

Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)		
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		
IČO:	IČ DPH:	Náklad. stredisko:
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo: /
Obec:	PSČ:	P.O.BOX:
Telefón/Mobil:	E-mail:	Poznámka:
Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriadovanej na základe tohto Dodatku (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa trvalého pobytu/sídla účastníka)		
Ulica: Hronska	Súpisné číslo: 37	Orientačné číslo: 37 /
Obec: Nemecká	PSČ: 97697	Byt č./ poschodie: /
Kontaktná osoba pre zriadenie služby: p.Barlová 0901701972	Č. OP alebo Pasu:	Telefón/Mobil:
Kontaktná osoba pre prevzatie KZ:	Č. OP alebo Pasu:	Telefón/Mobil:

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti „Informácie o zmluve“ mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len „Zmluva“). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

Ak je predmetom tohto Dodatku zmena adresy umiestnenia koncového bodu siete, záväzky zmluvných strán sú najmä nasledovné:

- záväzok Podniku zriadiť pripojenie k sieti Podniku v rozsahu podmienok špecifikovaných v tomto Dodatku, ak je zriadenie technicky uskutočniteľné v dohodnutom mieste umiestnenia koncového bodu siete, a to v lehote 30 dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku, ak sa zmluvné strany nedohodnú na predĺžení tejto lehoty (dohoda o predĺžení tejto lehoty nemusí byť písomná). Ak takéto zriadenie nie je technicky uskutočniteľné, tento Dodatok v časti zmeny adresy umiestnenia zaniká dňom doručenia oznámenia Podniku o tejto skutočnosti Účastníkovi.
- ak sa zmluvné strany v tomto Dodatku alebo v osobitnom dokumente uzavretom v súvislosti s týmto Dodatkom dohodli na poskytnutí koncového zariadenia (ďalej len „KZ“) Účastníkovi do jeho užívania vo forme predaja, nájmu alebo bezplatného užívania, Podnik je povinný poskytnúť Účastníkovi príslušné KZ za dohodnutých podmienok. Ak dôjde k zániku tohto Dodatku z dôvodu nemožnosti zriadenia pripojenia k sieti Podniku v zmysle písm. a), dôjde zároveň aj k zániku dohody zmluvných strán týkajúcej sa poskytnutia KZ Účastníkovi a Účastník je z tohto dôvodu povinný bezodkladne vrátiť Podniku KZ, ak došlo k jeho prevzatíu.
- záväzok Podniku poskytovať Účastníkovi služby v rozsahu podmienok dojednaných v Zmluve na novej adrese umiestnenia Služby dohodnutej v tomto Dodatku, a to odo dňa splnenia podmienky podľa písm. a), alebo odovzdania KZ podľa písm. b) alebo obidvoch týchto podmienok (ak sú podmienkou poskytovania Služby obidve tieto podmienky), ak nie je v Cenníku alebo Osobitných podmienkach dohodnuté inak.
- záväzok Účastníka platiť riadne a včas cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb na základe Zmluvy v znení tohto Dodatku a dodržiavať ostatné svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, vrátane tohto Dodatku a iných jej súčastí, ktoré tvoria Všeobecné podmienky pre poskytovanie verejných služieb, Osobitné podmienky pre poskytovanie internetového prístupu tvoriace prílohu Všeobecných podmienok, prípadne ďalšie osobitné podmienky vydané Podnikom a upravujúce podmienky pre poskytovanie služieb poskytovaných na základe Zmluvy (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cenník pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“)

Spôsob fakturácie

☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na internetovej stránke Podniku * ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou

☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): ☐ Zákaznícky identifikátor ☐ Login:

**E-mail pre doručovanie EF PDF:

E-mail pre notifikácie EF PDF:

* Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronicčná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

Zákaznícky identifikátor (Bezpečnostný údaj PIN kód/PID kód)

Spôsob doručenia: ☐ poštou ☐ nesúhlasím s aktivovaním Zákazníckeho identifikátora

Uzatvorením tohto Dodatku bude po súhlase, Podnikom Účastníkovi pridelený Zákaznícky identifikátor, ktorého používanie sa riadi aktuálne platnými Všeobecnými podmienkami. Zákaznícky identifikátor je PIN kód alebo PID kód ako prostriedok jednoznačnej identifikácie a autentifikácie Účastníka, najmä pri diaľkovej komunikácii s Podnikom. Všetky tieto údaje tvoria Bezpečnostné údaje a bez ohľadu na to, ktorý je Účastníkovi pridelený, majú rovnakú povahu. Zmluvné strany sa zaväzujú tieto podmienky dodržiavať. Pridelenie Zákazníckeho identifikátora je pre účastníka bezplatné. Účastníkovi môže byť pridelený len jeden Zákaznícky identifikátor. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že bude viazaný všetkými úkonmi vykonanými vo vzťahu k Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Zákaznícky identifikátor bude Účastníkovi doručený poštou, Podnik sa zaväzuje pridať do 14 pracovných dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku doručiť Účastníkovi do vlastných rúk Zákaznícky identifikátor v zabezpečenej obálke. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k Zákazníckemu identifikátoru alebo jeho zneužitím neoprávnenými osobami pri objednávaní, zmene alebo využívaní služieb Podniku prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora. Na zriadenie a využívanie ktorejkoľvek zo služieb Podniku objednaných alebo zmenených prostredníctvom Zákazníckeho identifikátora sa vzťahujú ustanovenia príslušnej zmluvy uzavretej medzi Podnikom a Účastníkom týkajúcej sa danej služby.



Preloženie/Premiestnenie služby Firemný internet / Firemný internet Light			
☐ preloženie		☐ premiestnenie	
Ulica:	Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	/
Obec:	PSČ:	Byt č./ poschodie:	/
Telefón/Mobil:	E-mail:	Poznámka:	

Služba Firemný internet / Firemný internet Light		☐ zrušenie	☐ zmena
Program služby Firemný internet / Firemný internet Light			
☐ Firemný internet 1	☐ Firemný internet 2	☐ Firemný internet 3	
☐ Firemný internet Light 1	☐ Firemný internet Light 2	☐ Firemný internet Light 3	

Číslo služby: Login: **bsifdny82**

Doba viazanosti
Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmERE uvedené inak. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmERE, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

☐ bez viazanosti ☐ 24 mesiacov ☐ 36 mesiacov ☐ Iná: mesiacov

Cena za poskytovanie služby

€ bez DPH mesačne; € s DPH mesačne

Pozn.:

Typ inštalácie služby

☐ Samoinštalácia

Notifikácia – informácia o zriadení služby Firemný internet: ¹ ☐ SMS na mobilné číslo: ☐ E-mail na adresu:

Pravidlá poskytovania dohodnutej úrovne služby (SLA)

☐ áno ☐ nie

Garantované parametre SLA pre pevné pripojenie Služby Firemný Internet:

- Minimálna dostupnosť služby: 99%
- Maximálna doba na opravu poruchy: 8 hodín počas pracovných dní
- Služba je poskytovaná za mesačný poplatok podľa Cenníka

USB modem

☐ USB modem (len pre programy Firemný internet, cena: 0,98 € s DPH)

☐ SIM karta (len pre programy Firemný internet, cena: 0,02 € s DPH)

Doplnkové služby				
Zvýšenie rýchlosti upstreamu	☐ zriadenie	☐ zrušenie	Zvýšenie rýchlosti upstreamu (na 5 Mbit/s alebo 10 Mbit/s (podľa typu programu v zmysle Cenníka, dostupné len pre Firemný internet 1 a Firemný internet Light 1 na VDSL alebo GPON technológií)	
Pevná IP adresa	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	IP adresy:
Mail Advanced Server	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	Meno servera: Kanal: ☐ 1 hodina / ☐ ETRN ☐ Antivirus MAIL Relay
Magio internet Security	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	E-mailová adresa: ²
Sekundárny DNS	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	Doména: IP adresa:
Balíček IP Sec VPN	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu; Pozn.: balíček nie je možné aktivovať k programu Firemný internet Klasik)
Balíček NAT & PAT	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)
Balíček Priorita	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)
Balíček Bezpečnosť	☐ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	(je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)
VVN	☒ zriadenie	☐ zrušenie	☐ zmena	Názov VVN skupiny <u>Obec_Nemecka</u> (je potrebné vypísať špecifikáciu na konfiguráciu)
Konfigurácia KZ technikom	☐			

¹ Služba Firemný internet zriadená samoinštaláciou sa spoplatňuje od dátumu prvého použitia služby, najneskôr však 5. kalendárny deň od zriadenia služby zo strany Podniku, o čom má účastník možnosť byť informovaný prostredníctvom notifikácie. ² Uveďte e-mailovú adresu, na ktorú bude zaslané prihlasovacie meno a heslo pre aktiváciu služby.

Ostatné ustanovenia

Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, na ktorej má byť podľa tohto Dodatku o poskytovaní verejných služieb vybudované pripojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod siete služby, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu. Účastník, ktorý má k nehnuteľnosti užívacie právo z nájomného alebo iného právneho vzťahu zároveň čestne vyhlasuje, že informoval vlastníka o vybudovaní pripojného telekomunikačného vedenia umiestnení koncového bodu siete služby a jeho dôsledkoch v plnom rozsahu a má k tomu od vlastníka výslovný súhlas. Ak Účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé alebo neúplné informácie alebo na základe výzvy Podniku nepredložil vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti a v súvislosti s tým vznikne Podniku škoda alebo dodatočné náklady, Účastník sa zaväzuje Podniku túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť. Vo vzťahu k predmetnej nehnuteľnosti vystupuje účastník ako:

☐ vlastník ☐ nájomca ☐ iné nehnuteľnosti.

Zábezpeka: Účastník sa zaväzuje poskytnúť Podniku zábezpeku zaplatením finančnej čiastky vo výške € , za účelom zabezpečenia a prípadnej úhrady pohľadávok Podniku voči Účastníkovi. Účastník sa zaväzuje uhradiť zábezpeku do šiestich pracovných dní odo dňa uzatvorenia zmluvy, inak zmluva uplynutím tejto lehoty zanikne. Ustanovenie predchádzajúcej vety sa neuplatní pokiaľ má byť zmluva uzatvorená na základe Účastníkom predloženej telefonической alebo elektronickej objednávky. V prípade, ak Účastník prejaví záujem uzatvoriť zmluvu predložením telefonической alebo elektronickej objednávky, lehota na úhradu zábezpeky je desať pracovných dní odo dňa realizácie telefonической alebo elektronickej objednávky služby Účastníkom. V prípade, ak Účastník v tejto lehote neuhradí zábezpeku a súčasne nedoručí Podniku ním podpísané zmluvné dokumenty má sa za to, že Účastník odmietol návrh Podniku uzatvoriť zmluvu. V prípade, ak Účastník v tejto lehote zmluvu uzatvoril avšak nebola doručená späť Podniku alebo nebola v tejto lehote uhradená zábezpeka má sa za to, že takáto zmluva zanikla uplynutím desiateho pracovného dňa odo dňa predloženia tel. alebo elektronickej objednávky. V prípade zániku zmluvy z dôvodu, že zábezpeka nebola uhradená riadne a včas a/alebo neboli riadne a včas doručené zmluvné dokumenty Podniku, nemá Účastník ani poskytovateľ nárok na náhradu škody spôsobenej neuzatvorením alebo zánikom tejto zmluvy.



Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami, Osobitnými podmienkami pre internetové služby tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. Podnik a Účastník sa dohodli na určení dôvodov podstatnej zmeny zmluvných podmienok tak, že tieto dôvody sú obsahom časti Všeobecných podmienok pre poskytovanie verejných služieb Podniku, upravujúcej Zmenu Zmluvy.

V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku pred dňom technického zriadenia služby alebo svojim konaním alebo nečinnosťou zmarí zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje).

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

V prípade, ak záloha služby Firemný internet nebude pripojená ku Koncovému zariadeniu počas celej doby poskytovania služby, Podnik nezodpovedá za riadne poskytovanie služby Firemný internet. V takomto prípade Účastník nie je oprávnený podať reklamáciu z dôvodu nefunkčnosti služby Firemný internet.

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených v Podmienkach spracúvania osobných, prevádzkových a lokalizačných údajov v Podniku (ďalej len „Podmienky“) a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované v Podmienkach. Ak môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, ak ho udelil. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk.

Pokiaľ je táto Zmluva uzatvorená medzi Podnikom a Účastníkom, ktorého je možné považovať za spotrebiteľa podľa zákona č. 108/2000 Z.z. o ochrane spotrebiteľa pri podomovom predaji a zásielkovom predaji (ďalej len „ZoOS“) a pokiaľ bola táto Zmluva uzatvorená spôsobom uvedeným v §5 ZoOS, je Účastník oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v lehote 7 pracovných dní odo dňa:

- uzavretia tejto Zmluvy, ak je jej predmetom výlučne poskytovanie Služby (t.j. súčasne s touto Zmluvou nebola uzatvorená aj zmluva o nájme KZ);
- prevzatia KZ, poskytnutého do užívania Účastníkovi, pokiaľ spoločne a súčasne s uzavretím tejto Zmluvy uzatvoril Účastník zmluvu o nájme KZ. Za súčasné uzatvorenie zmluvy o nájme KZ sa považuje aj prípad, keď sú ustanovenia upravujúce nájom (užívanie) KZ obsahom tejto Zmluvy.

Odstúpenie od Zmluvy podľa predchádzajúceho odseku musí byť vo vyššie uvedenej lehote odoslané na adresu Podniku.

Odstúpením od Zmluvy sa Zmluva zrušuje od počiatku, pričom Účastník je povinný na vlastné náklady, najneskôr v lehote 10 dní odo dňa zániku Zmluvy vrátiť Podniku akékoľvek hnutelné veci, ktoré mu boli odovzdané v súvislosti s plnením tejto Zmluvy. Podnik je povinný najneskôr v lehote 15 dní odo dňa doručenia odstúpenia od Zmluvy vrátiť Účastníkovi všetky finančné ako aj vecné plnenia, ktoré od neho obdržal v súvislosti s plnením tejto Zmluvy (ďalej len „Finančné plnenie“).

Ak bola v čase odo dňa uzatvorenia Zmluvy do času odstúpenia od nej zo strany Účastníka v lehote 7 pracovných dní odo dňa uvedeného v písm. a) alebo b) tejto časti Zmluvy, Služba zriadená, má Podnik nárok na úhradu sumy zodpovedajúcej cene za príslušný typ zriadenia Služby uvedenej v Cenníku, ktorá predstavuje hodnotu peňažnej náhrady poskytnutej podľa §458 Občianskeho zákonníka za zriadenie Služby (ďalej len „Peňažná náhrada za zriadenie Služby“).

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že pokiaľ sú splnené podmienky na vzájomný zápočet pohľadávok je možné započítať pohľadávku Účastníka na Finančné plnenie proti pohľadávke Podniku na Peňažnú náhradu za zriadenie Služby.

Ustanovenia tejto časti Zmluvy nestrácajú platnosť ani po zániku Zmluvy z dôvodu včasného odstúpenia zo strany Účastníka.

Prílohy

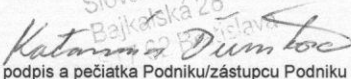
- ☐ Osvedčená piná moc
☐ Hromadné zriadenie

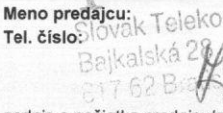
- ☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra
☐ iné

- ☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra
☐ iné

Miesto: Nemecká
Dátum: 

podpis (a pečiatka) Účastníka
(resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)

Miesto: Banská Bystrica
Dátum akceptácie návrhu: 2. 3. 2016
Meno pracovníka: Katarína Ďurčíková

podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku

Kód predajcu:
Dátum prevzatia návrhu: 2. 3. 2016
Meno predajcu: Ing. Ľubica Zigová
Tel. číslo: 091224887

podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku

